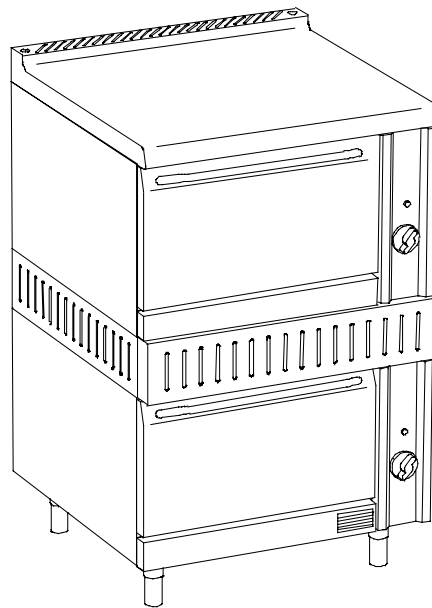


# SERIE 909



**FORNI GAS SOVRAPPOSTI**

2 bruciatori forno da 8 Kw cadauno

**DOUBLE DECK ROAST GAS OVENS**

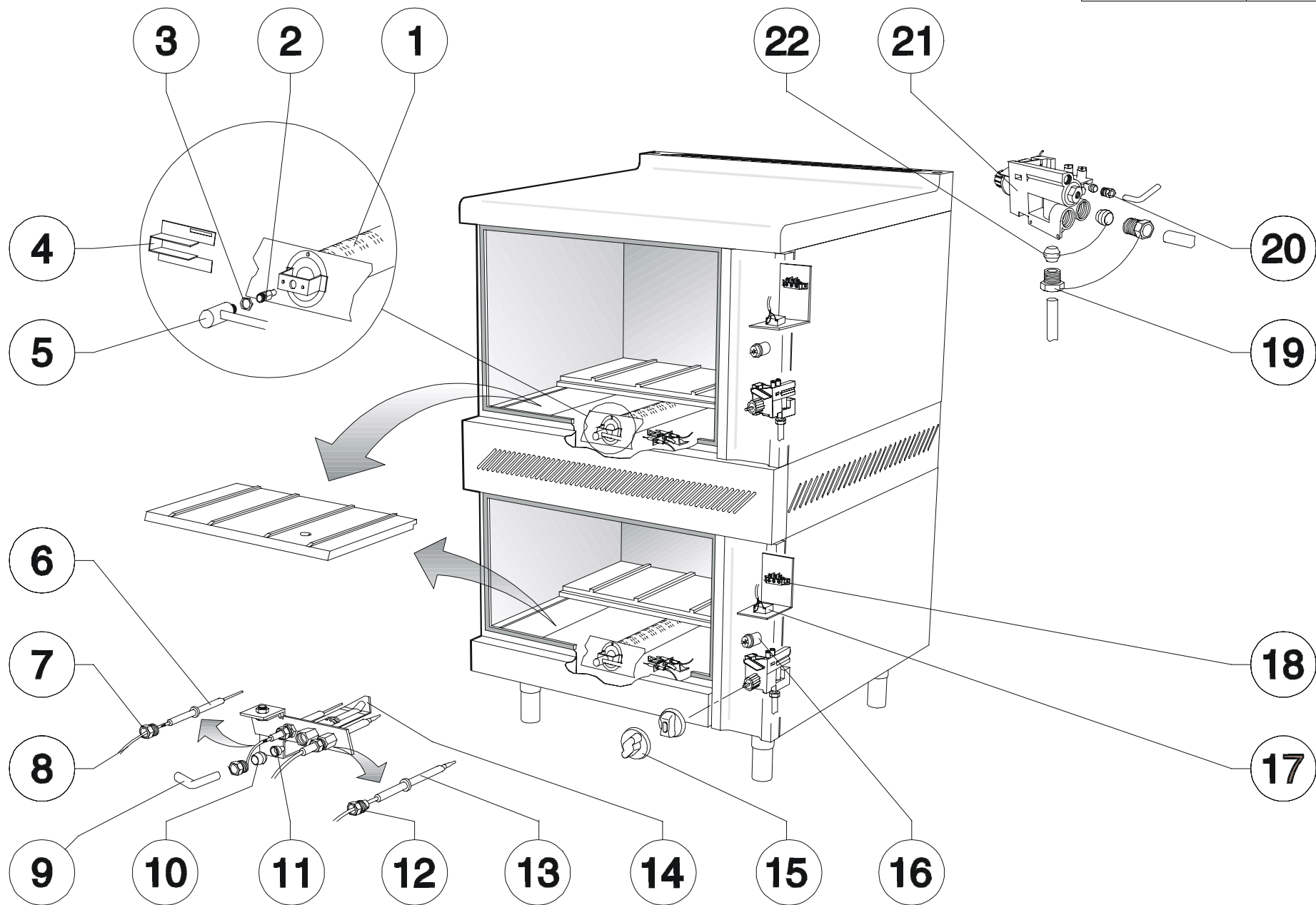
2 burners 8 Kw everyone

**GAS BACKÖFEN STAPELBAR**

8kW je Backofen

**FOURS A GAZ SUPERPOSES**

2 brûleurs four 8 Kw chacun



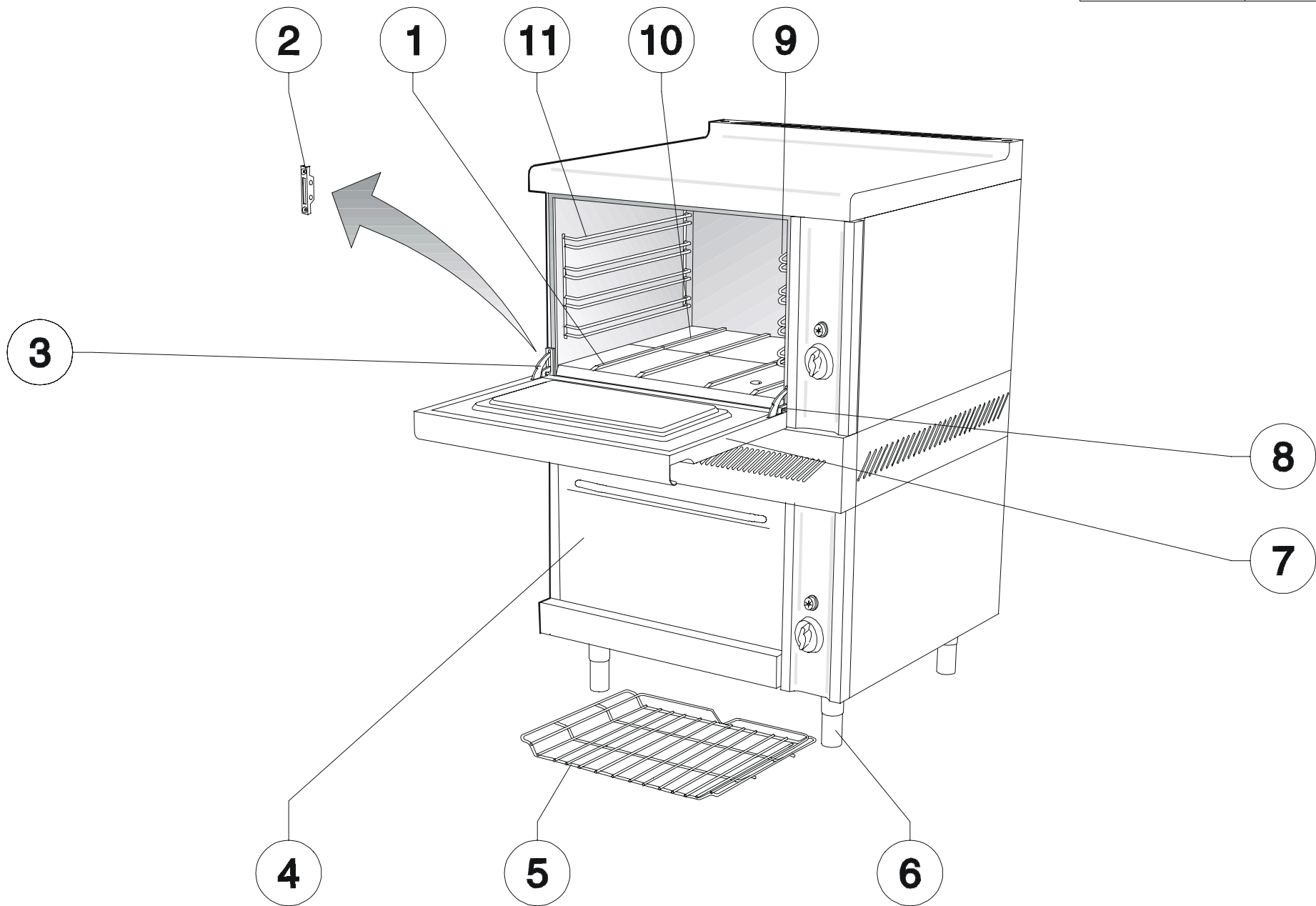
|     | COD.       | REV. | DESCRIZIONE                                    | DESCRIPTION                        | BESCHREIBUNG                               | DESCRIPTION                              |
|-----|------------|------|------------------------------------------------|------------------------------------|--------------------------------------------|------------------------------------------|
| 1   | 0101051    |      | Bruciatore                                     | Burner                             | Brenner                                    | Brûleur                                  |
| 2   | (vedi tab) |      | Ugello                                         | Nozzle                             | Düse                                       | Injecteur                                |
| 3   | 0100770    |      | Dado                                           | Nut                                | Mutter                                     | Ecrou                                    |
| 4   | 9203235    | 01   | Boccola aria per bruciatore principale forno   | Air bush for oven main burner      | Luftschieber für Backofenbrenner           | Douille air pour brûleur principal four  |
| 5   | 9303073    | 01   | Assieme conduttura valvola-forno               | Gas pipe valve-ovens               | Gasventilleitung                           | Conduite sopape four                     |
| 6   | 0100831    |      | Candela d'accensione                           | Ignition plug                      | Zündkerze                                  | Bougie d'allumage                        |
| 7   | 0100620    |      | Raccordo per candela d'accensione              | Ignition connection                | Zündkerzenanschluß                         | Raccord pour bougie                      |
| 8   | 9303074    |      | Cavetto d'accensione                           | Ignitor cable                      | Zündkabel (für Zündkerze)                  | Fil d'allumage                           |
| 9   | 9203180    | 01   | Conduttura gas per bruciatore pilota del forno | Gas pipe for oven pilot burner     | Gasleitung für Backofen-Zündflammenbrenner | Tube gaz pour brûleur pilote du four     |
| 10  | 0100743    |      | Bicono per conduttura gas Ø6                   | Gas pipe bush Ø6                   | Doppelkegelring für Gasleitung Ø6          | Bicône pour tube gaz Ø6                  |
| 11  | (vedi tab) |      | Ugello pilota                                  | Pilot injector                     | Zündflammenbrennerdüse                     | Injecteur pilote                         |
| 12  | 0100817    |      | Raccordo per termocoppia                       | Thermocouple connection            | Verschraubung für Thermoelement            | Raccord pour couple thermo-électrique    |
| 13  | 0100809    |      | Termocoppia L=850 mm                           | Thermocouple L=850 mm              | Thermoelement 850 mm lang                  | Thermocouple L=850 mm                    |
| 14  | 0101047    |      | Bruciatore pilota                              | Pilot burner                       | Zündflammenbrenner                         | Brûleur pilote                           |
| 15  | 0101802    |      | Manopola "S" per valvola gas                   | Knob "S" for gas valve             | Knebel "S" für Gasarmatur                  | Manette "S" pour soupape gaz             |
| 15a | 0101967    |      | Manopola Ø65 per valvola gas completa di tappo | Knob Ø65 for gas valve with insert | Knebel Ø65 für Gasarmatur mit Pfropfen     | Manette Ø65 pour soupape gaz avec insert |
| 16  | 0101188    |      | Pulsante per accensione elettrica              | Electric ignition button           | Druckknopf für el. Zündung                 | Bouton d'allumage électrique             |
| 17  | 0101193    |      | Trasformatore d'accensione per 2 fuochi        | Ignition transformer for 2 burners | Zündtransformator für 2 brenner            | Transformateur d'allumage pour 2 brûleur |
| 18  | 0101253    |      | Morsettiera                                    | Junction block                     | Klemmbrett                                 | Serre-fils                               |
| 19  | 0100841    |      | Raccordo valvola forno Eurosit                 | Connection for Eurosit valve       | Ventilverschraubung Eurosit                | Raccord pour soupape Eurosit             |
| 20  | 0100744    |      | Raccordo per conduttura gas Ø6                 | Gas pipe fitting Ø6                | Verschraubung für Gasleitung Ø6            | Raccord pour tube gaz Ø6                 |
| 21  | KVL0005    |      | Valvola gas con accessori                      | Gas valve with accessories         | Gasarmatur mit Zubehör                     | Soupape gaz avec accessoires             |
| 21a | 0100873    |      | Valvola gas per il forno                       | Gas valve for oven                 | Gasarmatur für Backofen                    | Soupape gaz pour le four                 |
| 22  | 0100842    |      | Bicono per conduttura gas Ø12                  | Gas pipe bush Ø12                  | Doppelkegelring für Gasleitung Ø12         | Bicône pour tube gaz Ø12                 |

| TIPO DI BRUCIATORE<br>Pos. 1 | GAS         | NAZIONI<br>CE EN 203 - 1    | PRESSIONE DI<br>ALIMENTAZIONE | COD. UGELLO<br>Pos. 2 | Ø<br>1/100 | COD. UGELLO<br>Pos. 11 | Ø<br>1/100 |
|------------------------------|-------------|-----------------------------|-------------------------------|-----------------------|------------|------------------------|------------|
| Qn = 8 kw                    | G 20        | DK - FR - IT - ES           | 18 mbar                       | 0102017               | 220        | 0101048                | 27         |
|                              |             | DE - AT - FI - IE - PT - GB | 20 mbar                       | 0102017               | 220        |                        |            |
|                              | G 25        | BE - FR - NL                | 25 mbar                       | 0102017               | 220        |                        |            |
|                              |             | DE                          | 20 mbar                       | 0102018               | 240        |                        |            |
|                              | G 30 - G 31 | FR - IE - GB - ES - BE      | 28-30 mbar                    | 0102029               | 145        | 0101049                | 22         |
|                              |             | DK - IT - NL - PT - FI      |                               |                       |            |                        |            |
|                              |             | DE - AT                     | 50 mbar                       | 0102042               | 125        | 0101050                | 45         |
|                              | G 110       | ES - DK - IT - SE - CH      | 8 mbar                        | 0102047               | 430        |                        |            |



COD. XES30904/B

PAG. 4/6



|    | COD.    | REV. |   | DESCRIZIONE                       | DESCRIPTION             | BESCHREIBUNG                | DESCRIPTION                |
|----|---------|------|---|-----------------------------------|-------------------------|-----------------------------|----------------------------|
| 1  | 0101880 |      |   | Suola forno anteriore             | Oven (front) base plate | Vorderer Ofenboden          | Sole antérieur four        |
| 2  | 0100343 |      | C | Fermo per cerniera                | Hinge cover             | Scharnierhalter             | Arrêt pour charnière       |
| 3  | 0100345 |      | C | Cerniera sx                       | Lh Hinge                | Scharnier Linke             | Charnière gauche           |
| 4  | 9203102 | 02   |   | Porta                             | Door                    | Tür                         | Porte                      |
| 4a | 9204576 | 02   |   | Porta armadio cucine versione "1" | Door version 1          | Tür Ausführung 1            | Porte version 1            |
| 5  | 9303054 | 05   |   | Griglia forno                     | Oven grid               | Rost Ofenboden              | Grille four                |
| 6  | 0100324 |      |   | Assieme piedino da 2" H=165       | Foot 2" H=165           | Fuss 2" H=165               | Pied 2" H=165              |
| 7  | 9203158 | 04   |   | Porta forno                       | Oven door               | Ofentür                     | Porte four                 |
| 7a | 9204574 | 03   |   | Porta forno cucine versione "1"   | Oven door version 1     | Ausführung 1                | Porte four version 1       |
| 8  | 0100346 |      | C | Cerniera dx                       | Rh Hinge                | Scharnier Rechte            | Charnière droite           |
| 9  | 9303053 | 03   |   | Supporto dx griglia forno         | Rh oven tray slides     | Rostträger Rechte Ofenboden | Support grille droite four |
| 10 | 0101879 |      |   | Suola forno posteriore            | Oven (rear) base plate  | Hinterer Ofenboden          | Sole postérieur four       |
| 11 | 9303052 | 03   |   | Supporto sx griglia forno         | Oven lh tray slides     | Rostträger Linke Ofenboden  | Support grille gauche four |